

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur 10 jours après sa publication dans le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

Art. 4. Dit besluit treedt in werking 10 dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 16 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 327

[C - 2004/31003]

16 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents du Port de Bruxelles qui constituent un même degré de la hiérarchie

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 janvier 1993 portant adoption des statuts du Port de Bruxelles;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale.

Vu la décision du conseil d'administration du Port de Bruxelles du 5 mars 2004;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 7 juin 2004,

Vu l'avis du Ministre de la Fonction publique, donné le 12 mars 2004,

Vu l'avis du Ministre du Budget, donné le 6 avril 2004,

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 mars 2004,

Sur proposition du Ministre chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. En vue de l'application aux agents du Port de Bruxelles de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les divers grades constituant un même degré de la hiérarchie sont déterminés de la façon suivante :

1^{er} degré :

les grades répartis dans les rangs A5 et A4+;

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 327

[C - 2004/31003]

16 DECEMBER 2004. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bepaling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van de Haven van Brussel die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden ervan in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 15 januari 1993 houdende aanneming van de statuten van de Haven van Brussel;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Gelet op de beslissing van de raad van bestuur van de Haven van Brussel van 5 maart 2004;

Overwegende dat er is voldaan aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 7 juni 2004,

Gelet op het advies van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 12 maart 2004,

Gelet op het advies van de Minister van Begroting, gegeven op 6 april 2004,

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 maart 2004,

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Mobiliteit en Openbare Werken,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, op de ambtenaren van de Haven van Brussel, worden de verscheidene graden, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, bepaald zoals volgt :

1e trap :

de graden ingedeeld in de rangen A5 en A4+;

2^e degré :

les grades répartis dans le rang A4;

3^e degré :

les grades répartis dans le rang A3;

4^e degré :

les grades répartis dans le rang A2;

5^e degré :

les grades répartis dans le rang A1;

6^e degré :

les grades répartis dans le rang B2;

7^e degré :

les grades répartis dans le rang B1;

8^e degré :

les grades répartis dans le rang C2;

9^e degré :

les grades répartis dans le rang C1;

10^e degré :

les grades répartis dans le rang D2;

11^e degré :

les grades répartis dans le rang D1;

12^e degré :

les grades répartis dans le rang E2;

13^e degré :

les grades répartis dans le rang E1.

Art. 2. Est abrogé l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 avril 1993 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents du Port de Bruxelles qui constituent un même degré de la hiérarchie.

Art. 3. Le Secrétaire d'Etat chargé du Port de Bruxelles est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur 10 jours après sa publication dans le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 16 décembre 2004.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de Mobilité et des Travaux publics,

P. SMET

2e trap :

de graden ingedeeld in de rang A4;

3e trap :

de graden ingedeeld in de rang A3;

4e trap :

de graden ingedeeld in de rang A2;

5e trap :

de graden ingedeeld in de rang A1;

6e trap :

de graden ingedeeld in de rang B2;

7e trap :

de graden ingedeeld in de rang B1;

8e trap :

de graden ingedeeld in de rang C2;

9e trap :

de graden ingedeeld in de rang C1;

10e trap :

de graden ingedeeld in de rang D2;

11e trap :

de graden ingedeeld in de rang D1;

12e trap :

de graden ingedeeld in de rang E2;

13e trap :

de graden ingedeeld in de rang E1.

Art. 2. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 8 april 1993 tot bepaling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van de Haven van Brussel die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen wordt opgeheven.

Art. 3. De Staatssecretaris bevoegd voor de Haven van Brussel, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking 10 dagen na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 16 december 2004.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Mobiliteit en Openbare Werken,

P. SMET